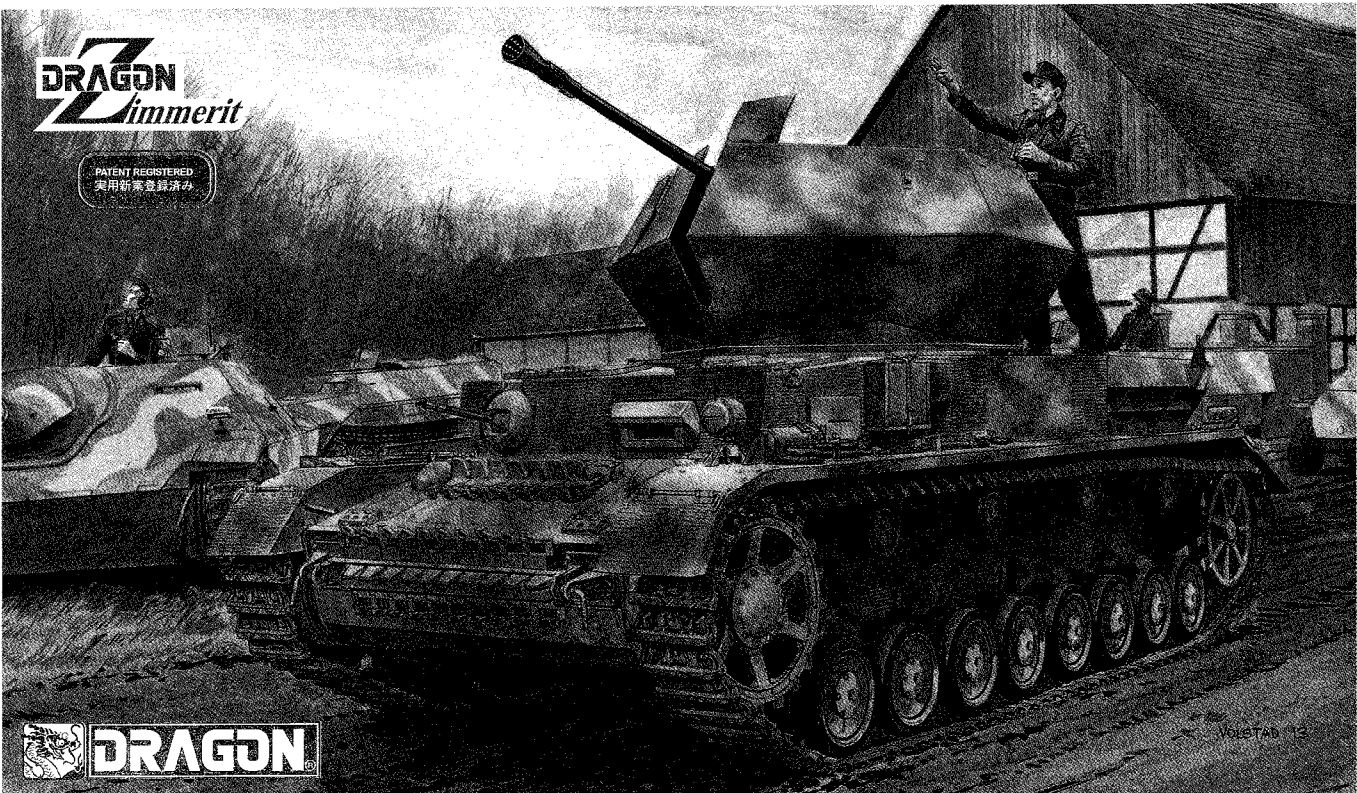


3.7cm FLAK 43

1:35 '39-'45 SERIES

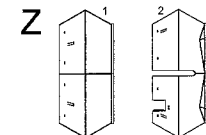
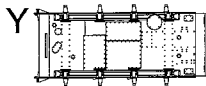
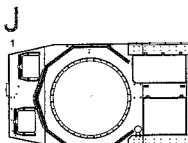
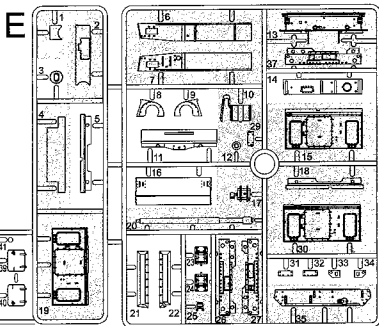
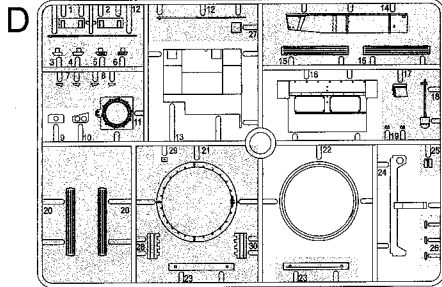
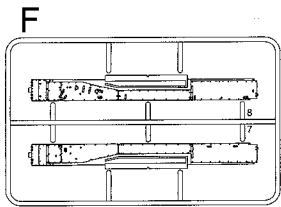
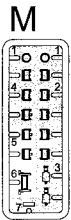
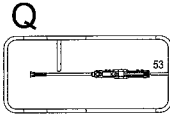
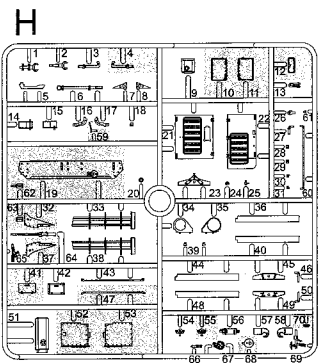
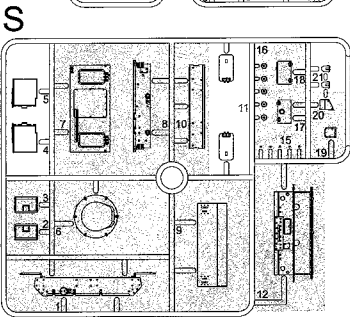
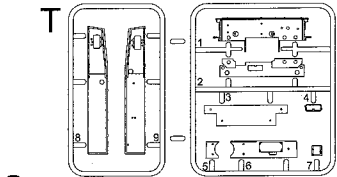
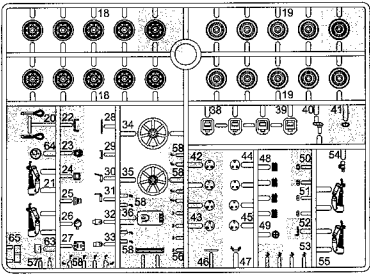
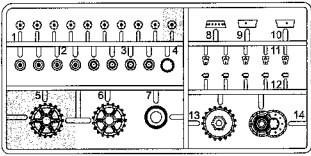
FLAKPANEER IV OSTWIND AUSF.G w/Zimmerit



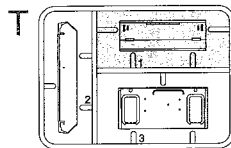
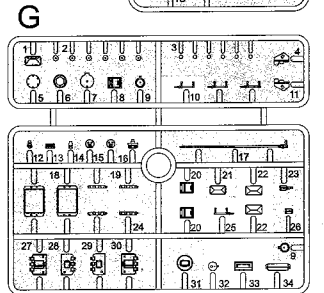
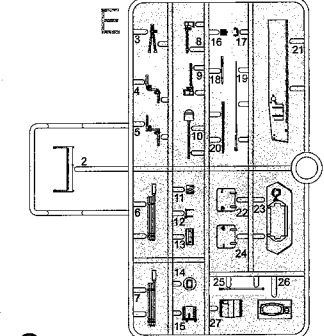
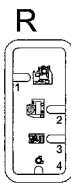
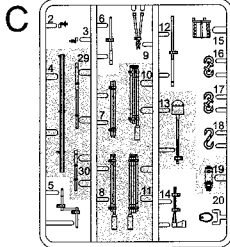
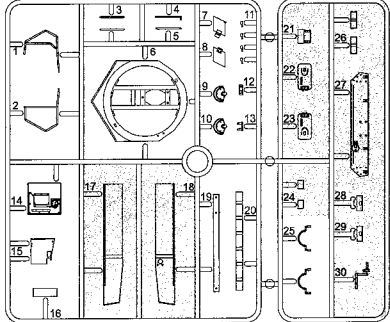
Project supervised by HIROHISA TAKADA.
 Technical drawings provided by SHIN OKADA, H3 DESIGN OFFICE and the DRAGON Engineer Team.
 Technical assistance provided by NOTGER SCHLEGTENDAL, THOMAS ANDERSON and DAN GRAVES.
 Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO. 6746

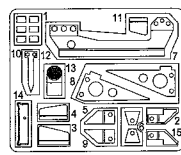
Ax2



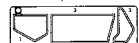
B



MA (Photo-etched Parts)



MB (Photo-etched Parts)



の部品は使用しません。
 Parts not for use.
 Teile werden nicht verwendet.
 Pieces a ne pas utiliser.
 Parti nin utilizzati.
 不需要使用的部件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr. カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小錐除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zu Belüftung öffnen.
- Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbrnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

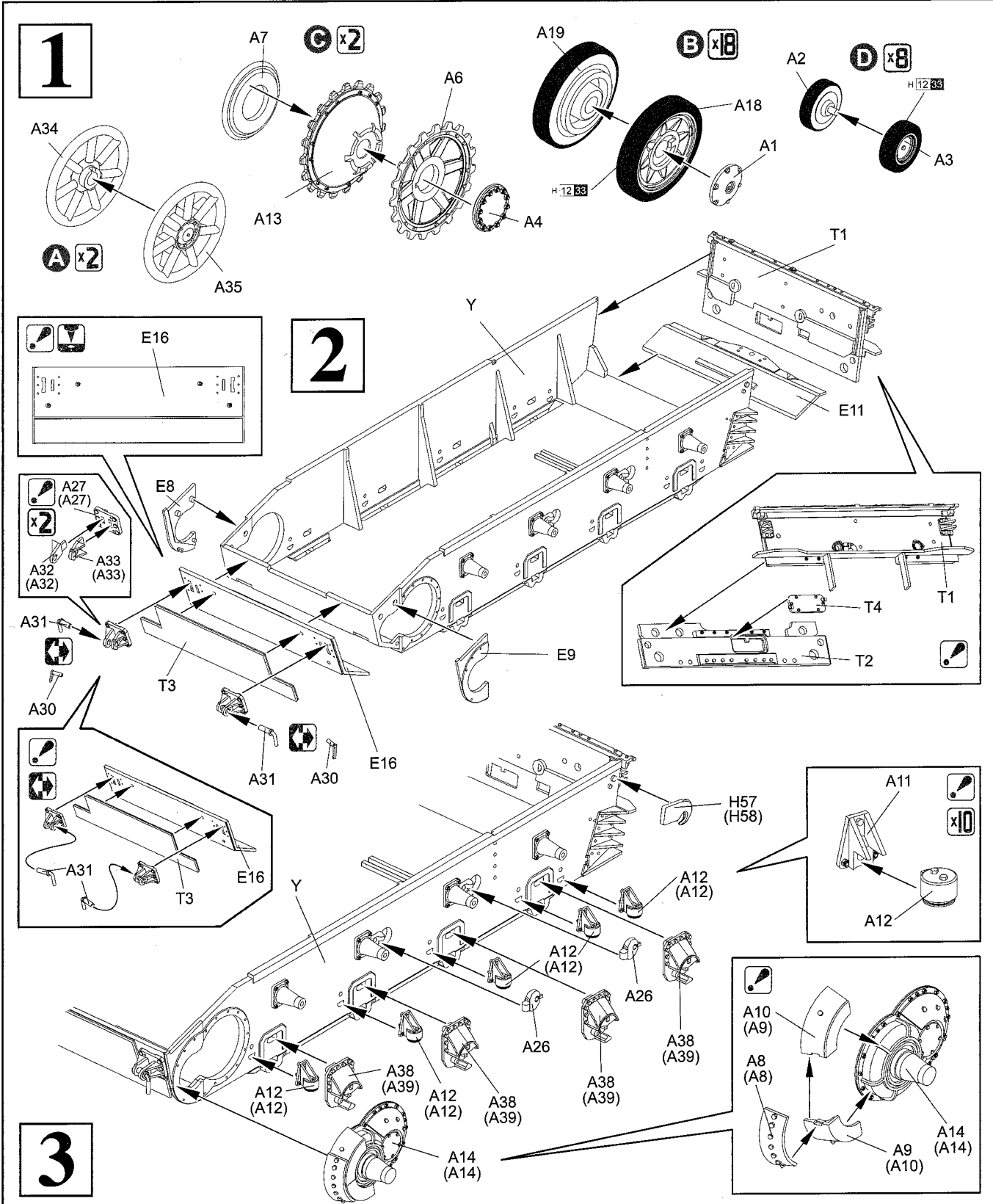
ATTENZIONE

- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

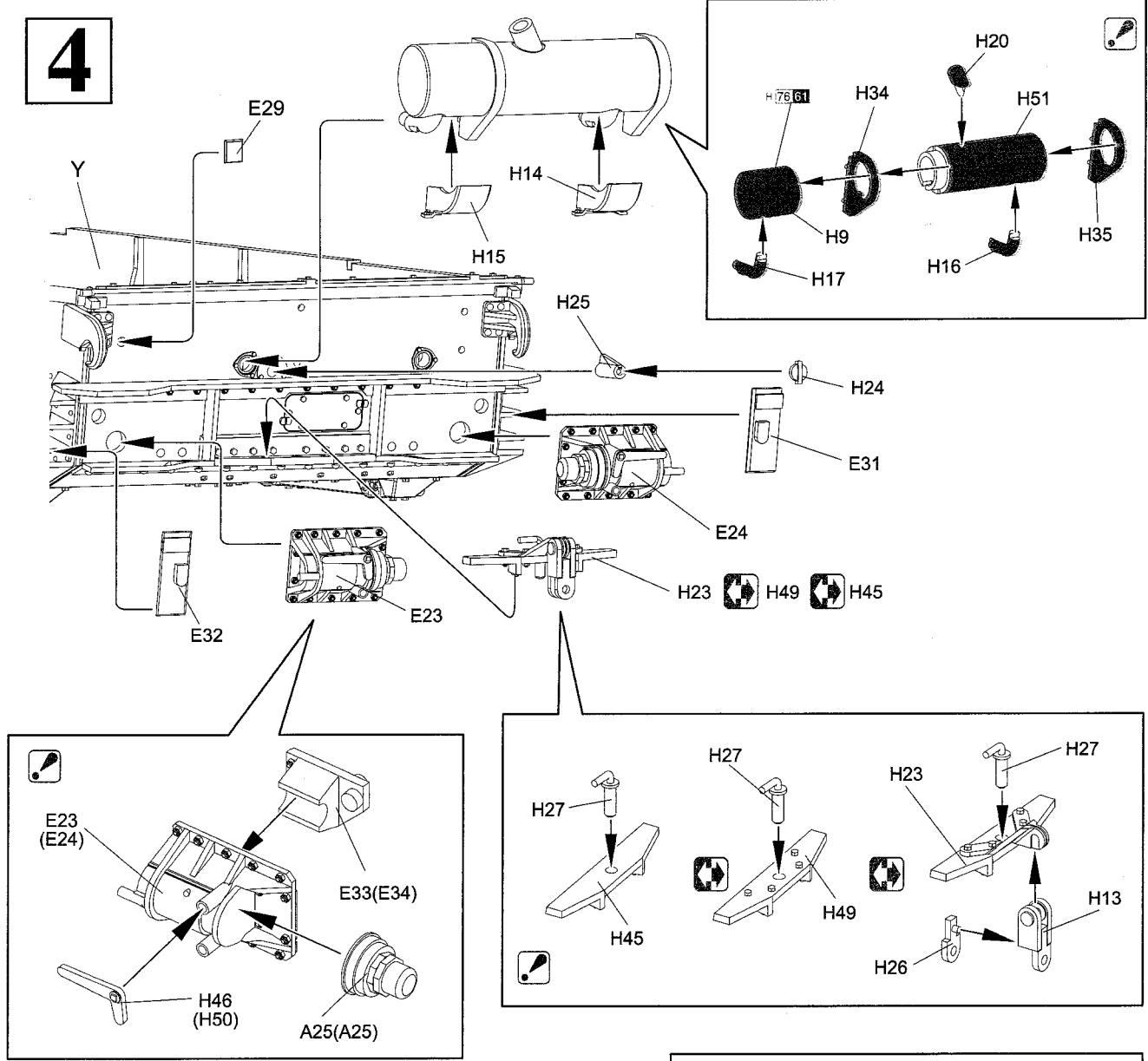
2つ製作してください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUER 2 PIECES FAIRE DUE PIÈZ TEE 2 KPL GÖR 2 ST 製作二個	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETRIERE SEPARARE POLISTA AVLAGNSNA 切取	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NOK INCOLLARE EIJUMAA LIMMAEJ 不用粘合	デカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASETA SIIRTOKUVÄ APPLIGERA DECALEN 貼上デカール	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PIENO TAYTA REIKA FYLL HÅLET 孔を埋め	瞬間接着剤が乾くまで2〜3分待ってください PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY DINNE VÄNTA INOM 2-3 MINUTER FÖR ATT TORKNEMET IST ASPECTE LA CURE MINUTE PUSE A COLLER SE SECS VENILIZ PRINTER QUELQUES MINUTES YAKA NÄGRIÄMINUTETÄLLYTORI ODOTUKA HUOMINUTTÄMINUTIAKUNNUT 稍候數分鐘 直至接著劑乾固
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROIVASTI FORIKTIGT 小心留意	穴を開けてください OPEN HOLE ÖFFNEN FAIRE UN TROU FORD APERTO AVAA REIKA OPPIA HÅLET 開孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMAA YHTEN LIMMA IHOP 用膠粘合	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN FLIER S'IL VOUS PLAÎT PIEGARE TÄTTÄ BÖCKA 弯曲	どちらか選択してください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACOLTATIVO VALINNANVARAINEN VALGÅR 可選擇採用	瞬間接着剤(金専用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALU PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN SNABBLIM FOR METALLDELAR 金屬用速乾膠

H 1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOUR
MODEL MASTER COLOR

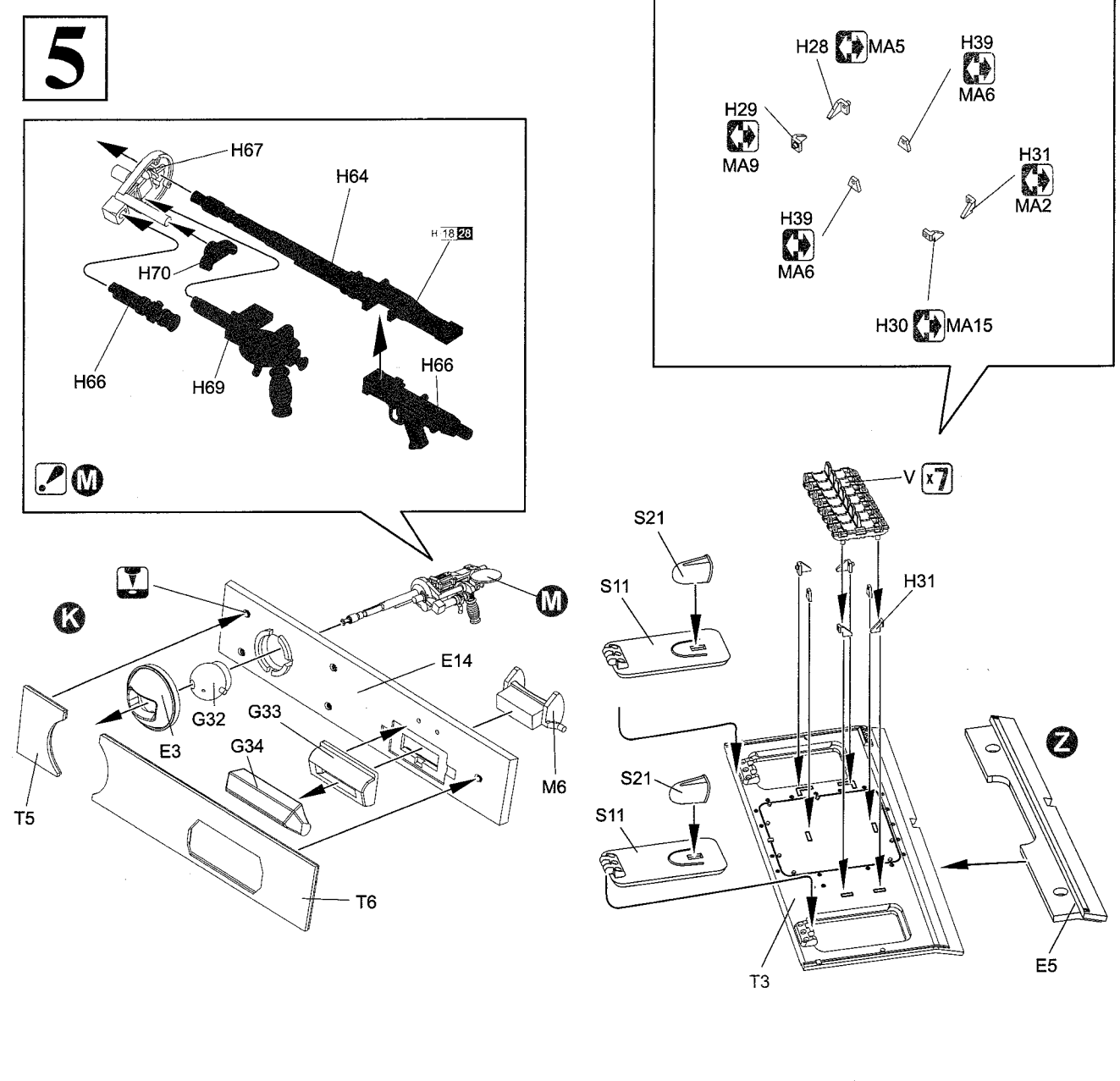
H12 83	つや消しブラック	749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H18 29	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑銀色
H47 44	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	紅褐色
H76 64	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H80 54	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砂礫綠色
H1403	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色



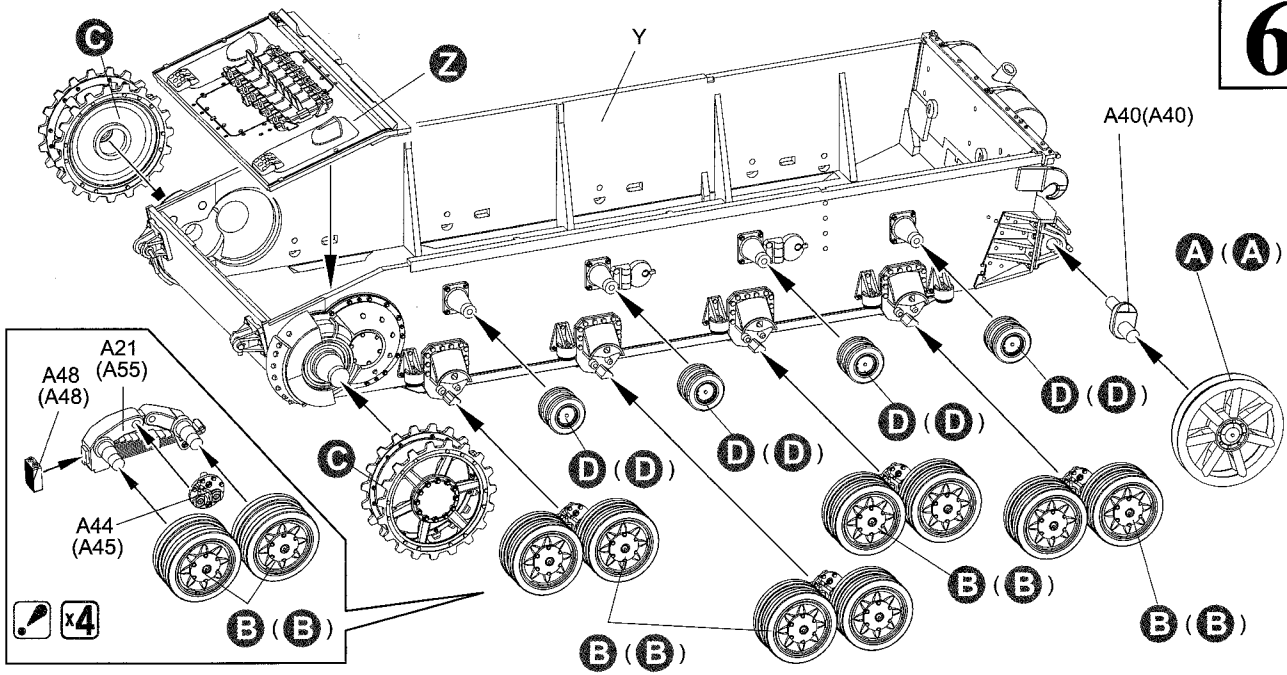
4



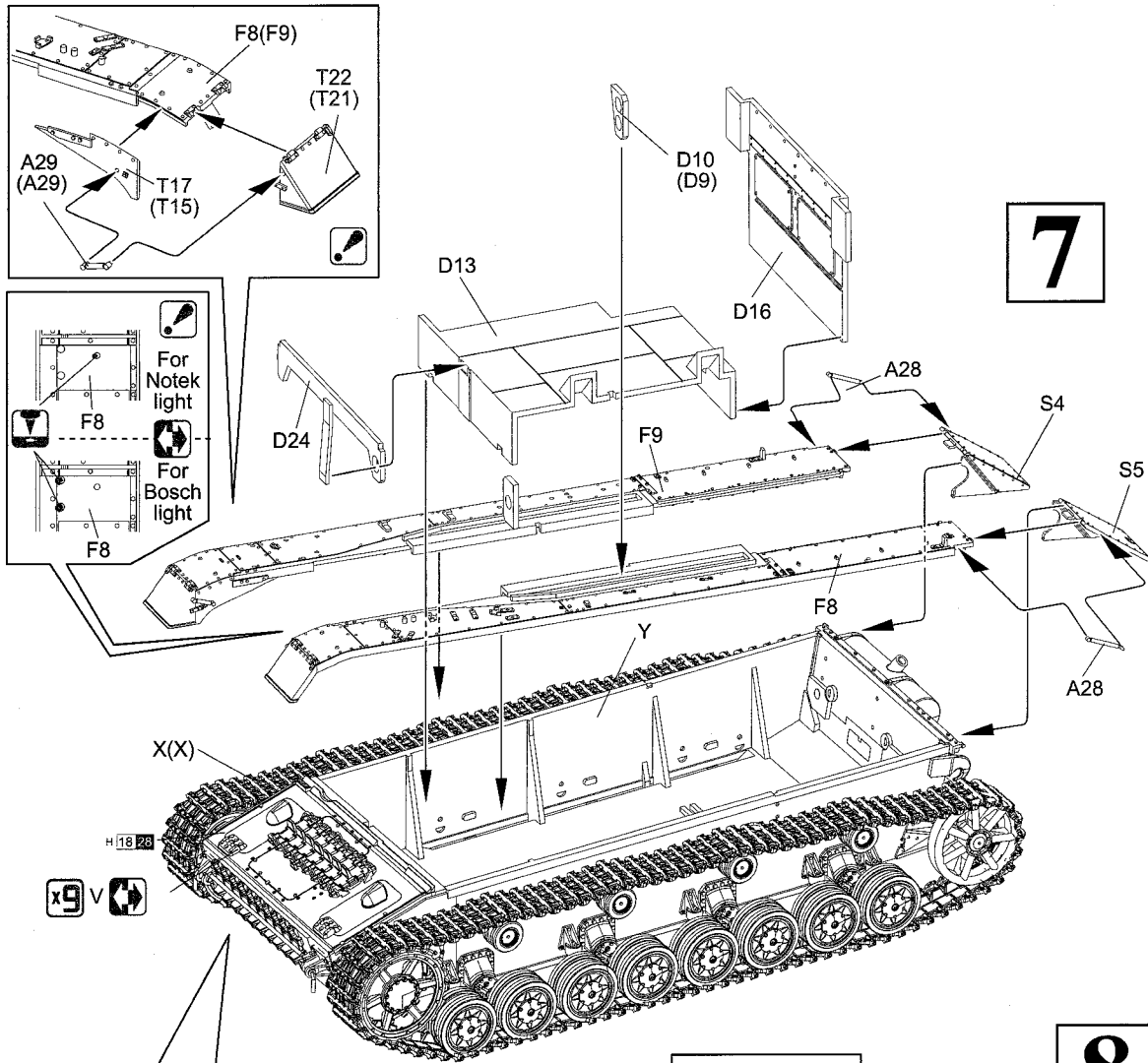
5



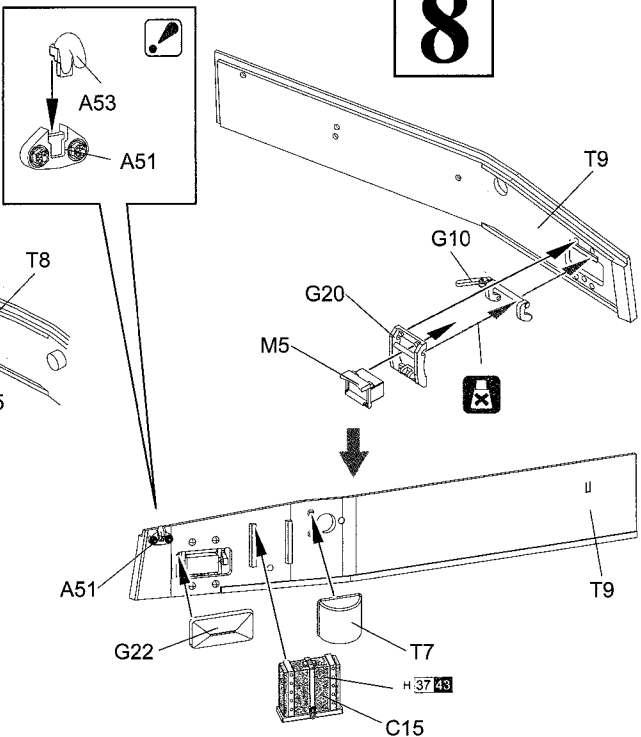
6



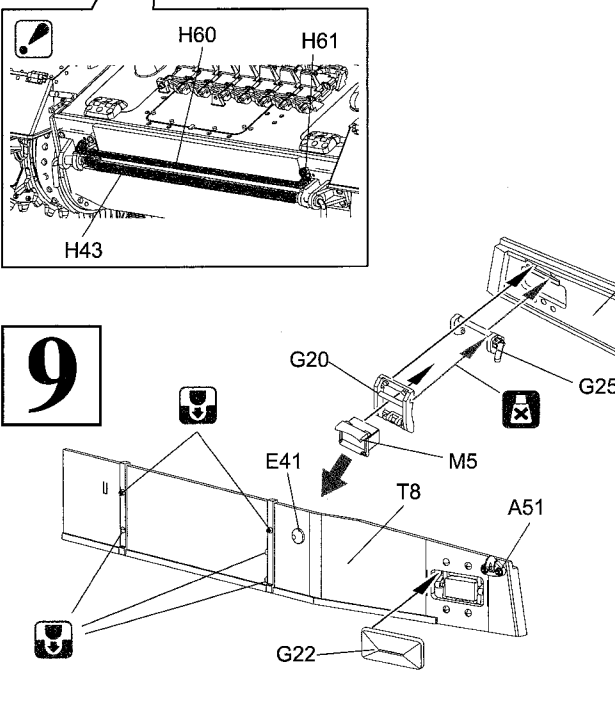
7



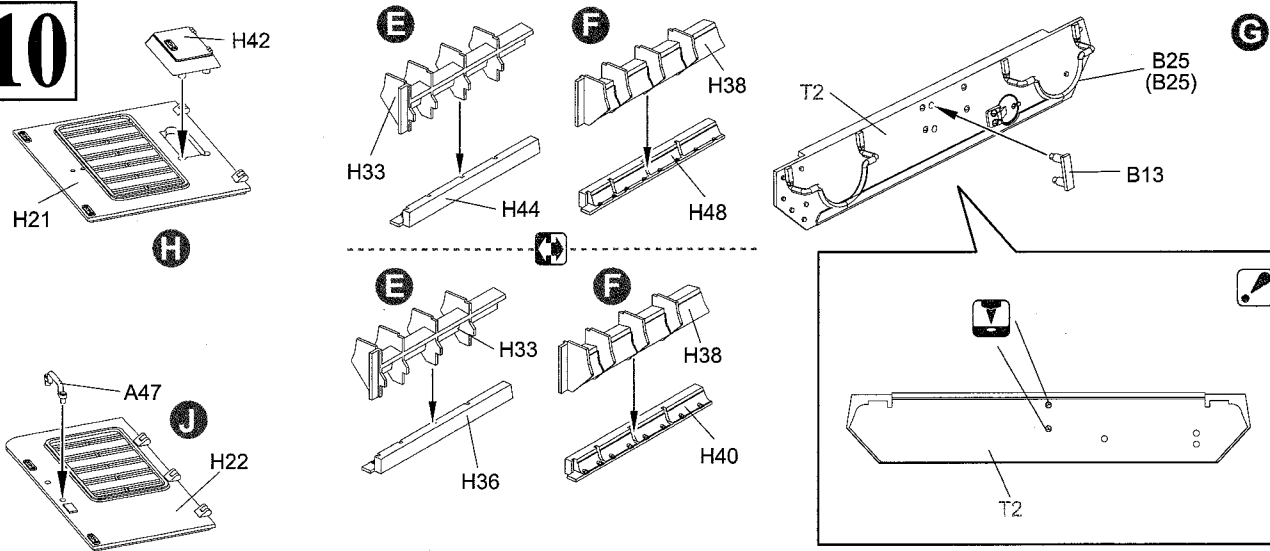
8



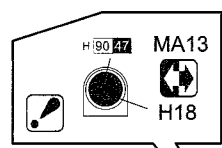
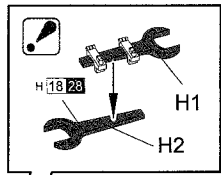
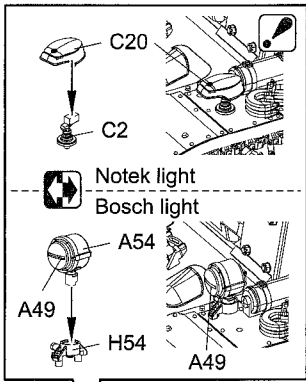
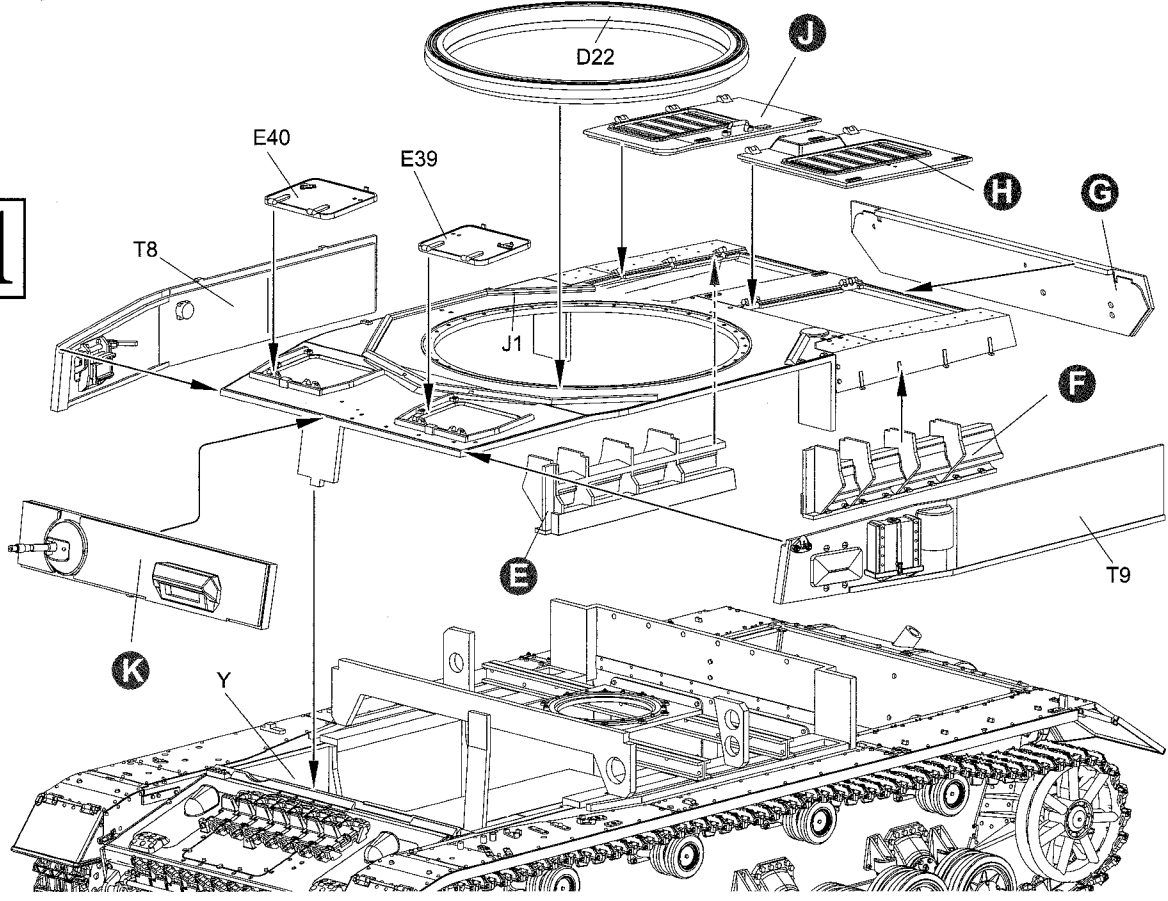
9



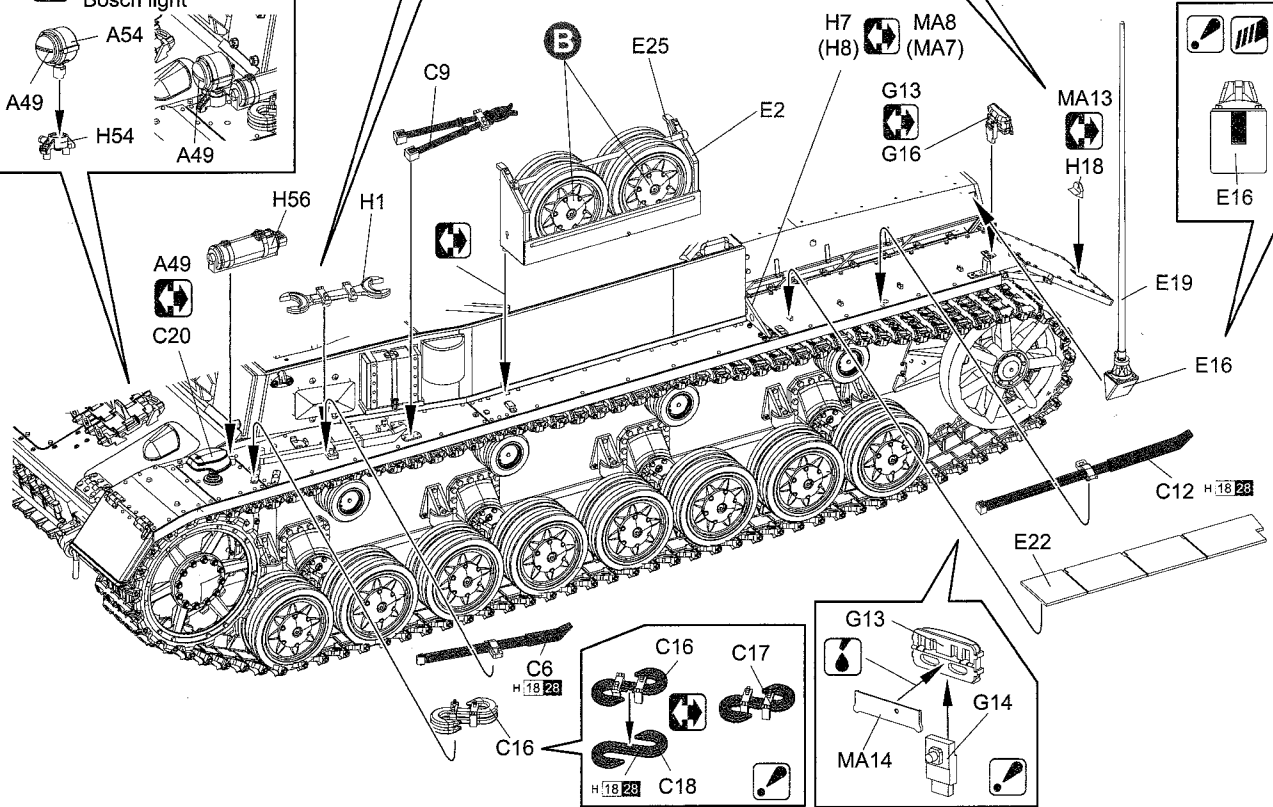
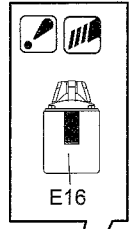
10



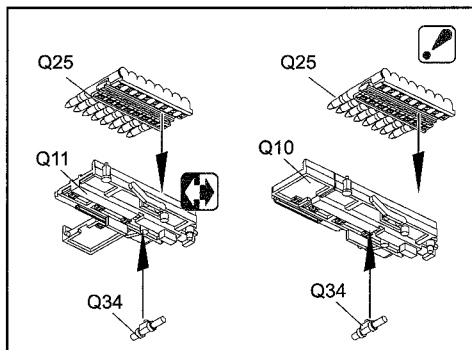
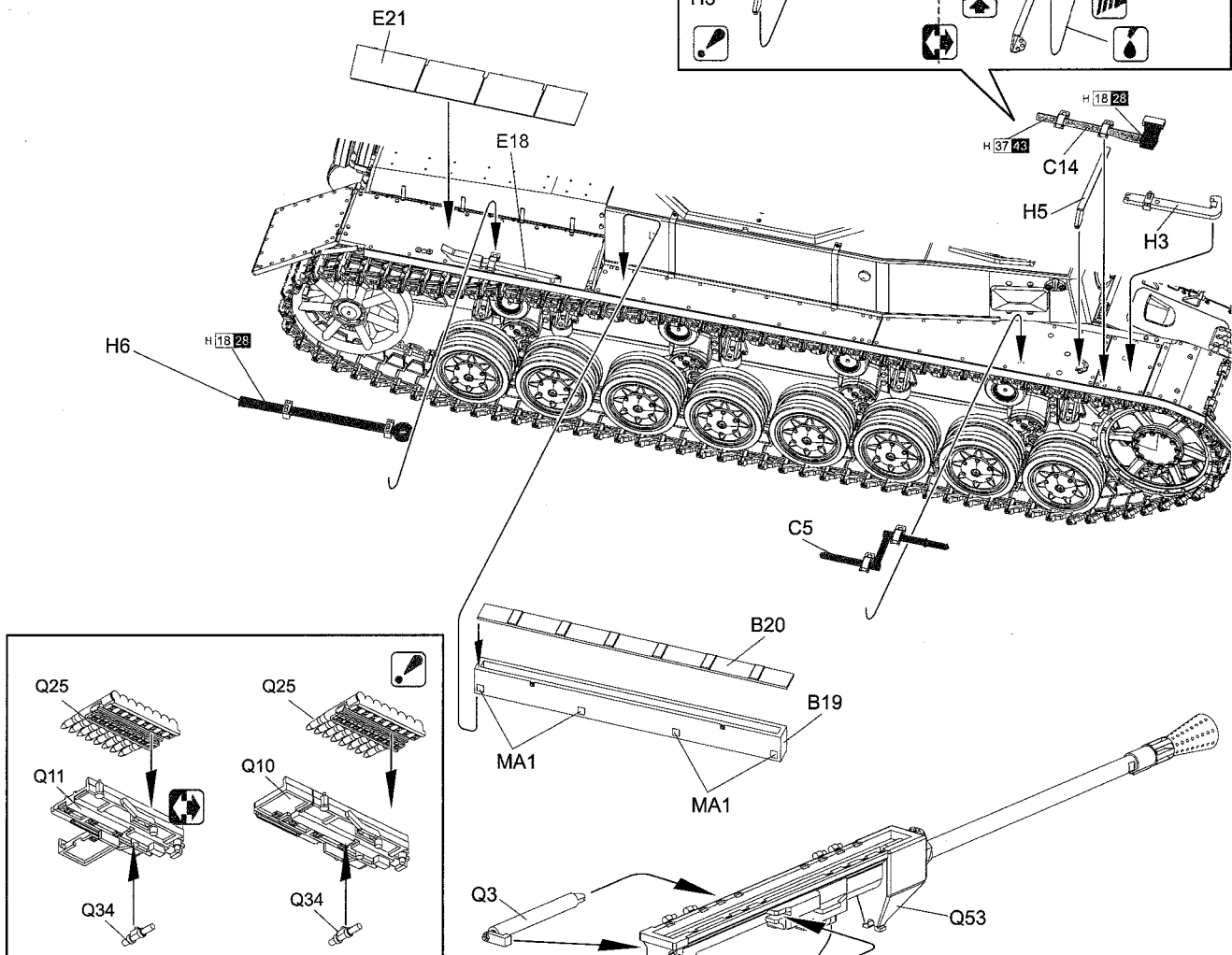
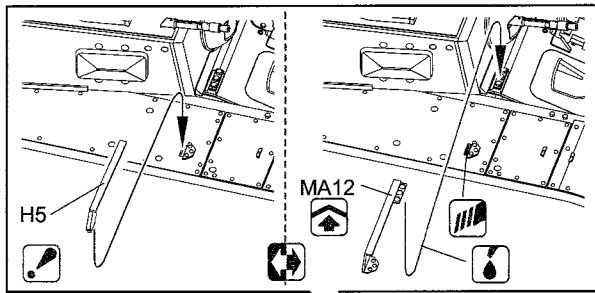
11



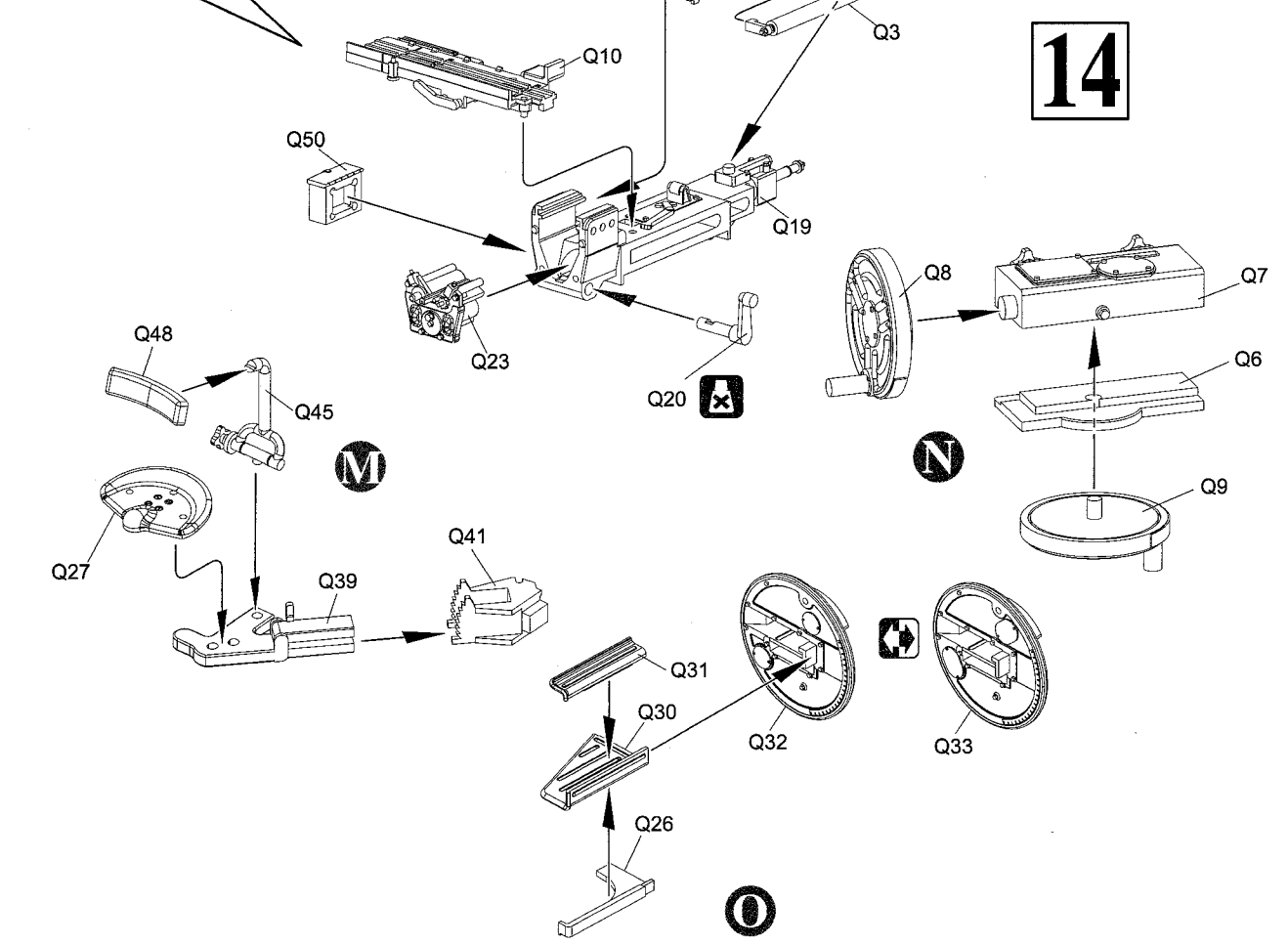
12



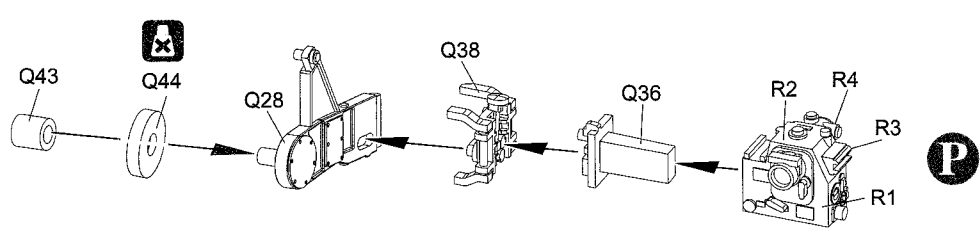
13



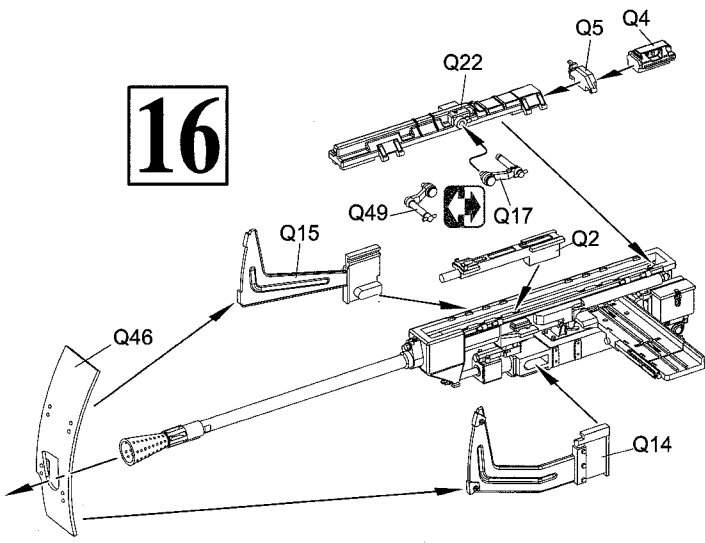
14



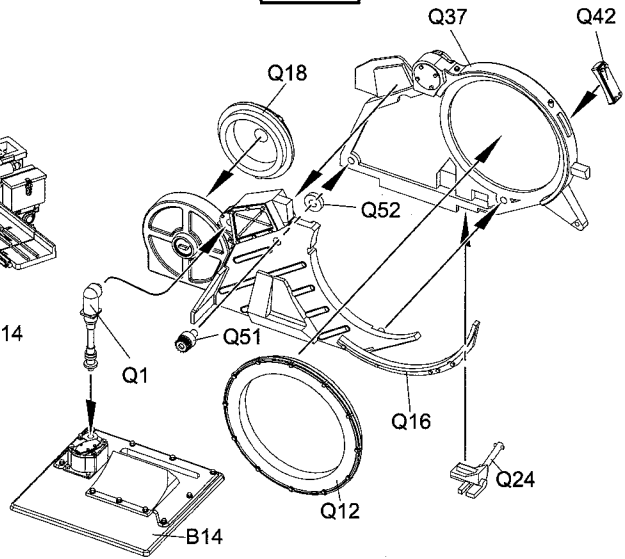
15



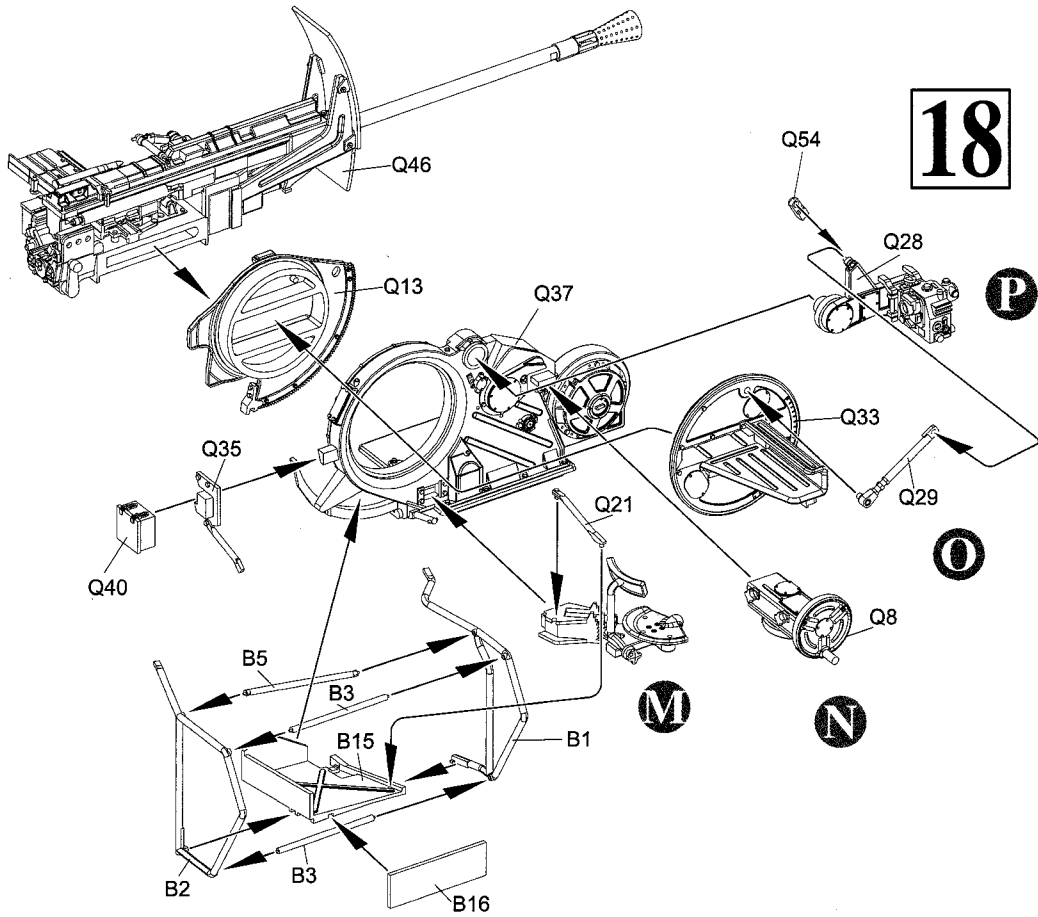
16



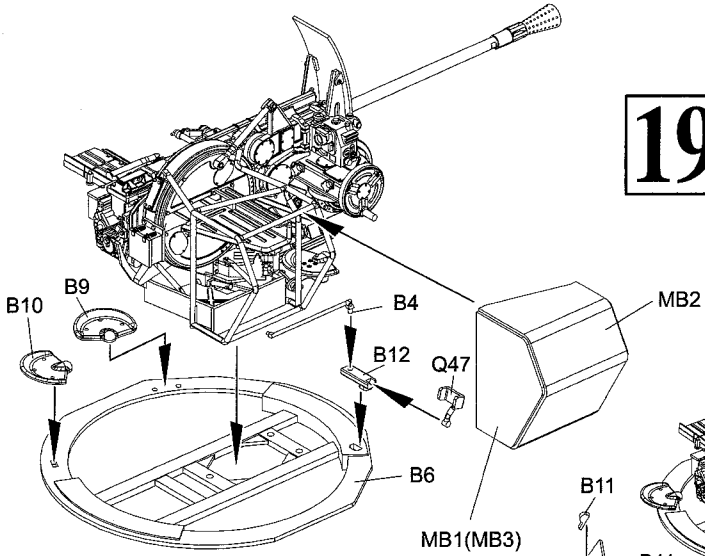
17



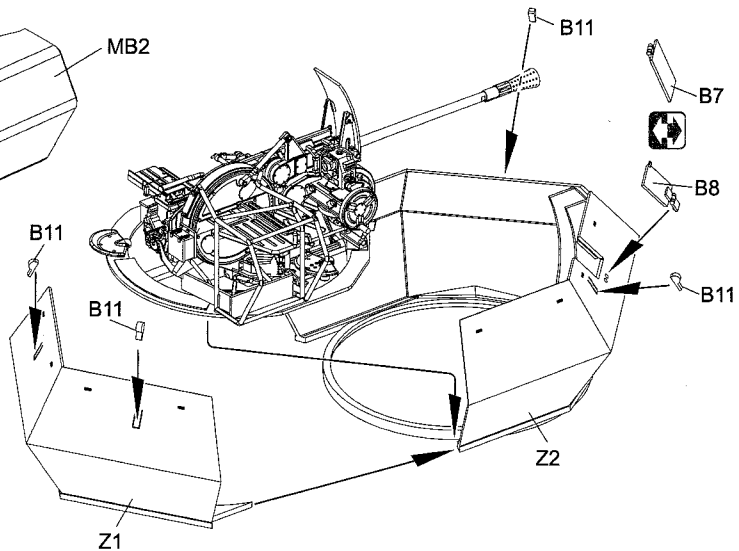
18



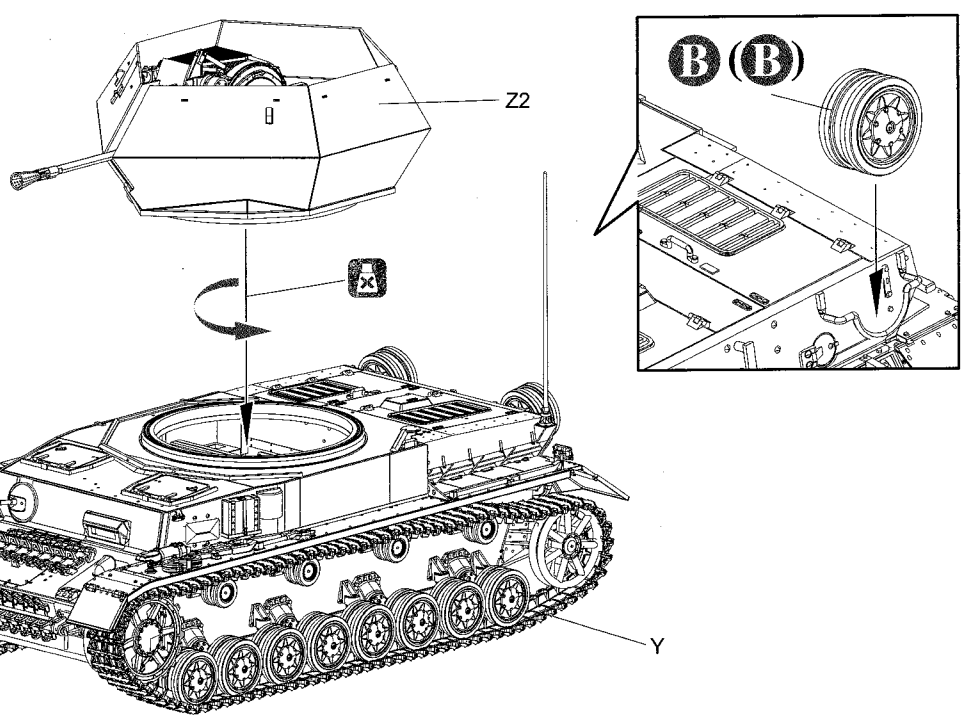
19



20



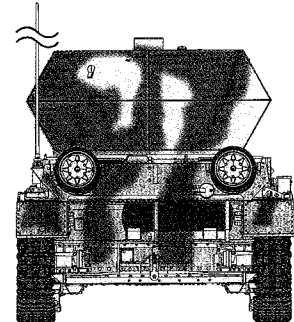
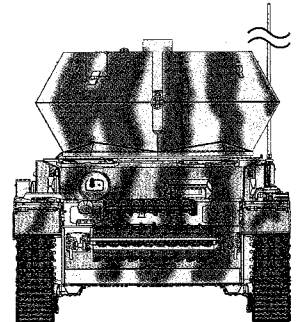
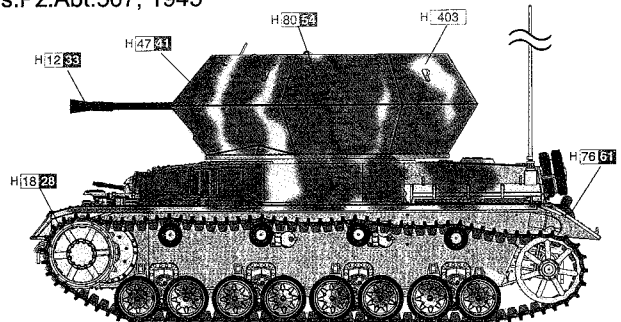
21



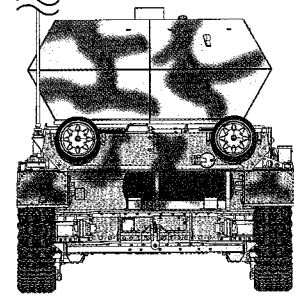
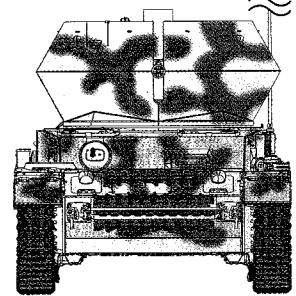
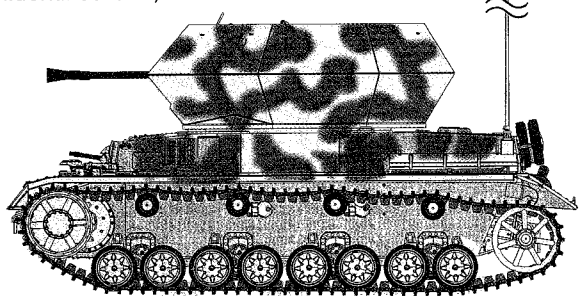
Painting & Markings

マーキング及び塗装圖 Markierungen und Bemalung 標貼及着色指示 Decoration et Peinture Marchio e Pittura

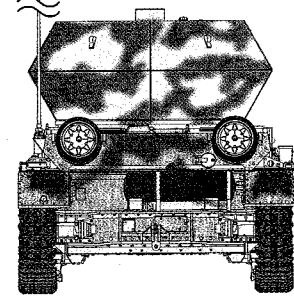
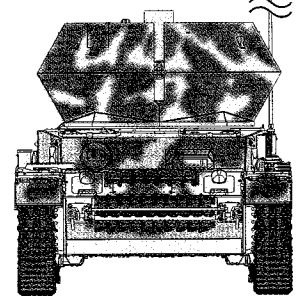
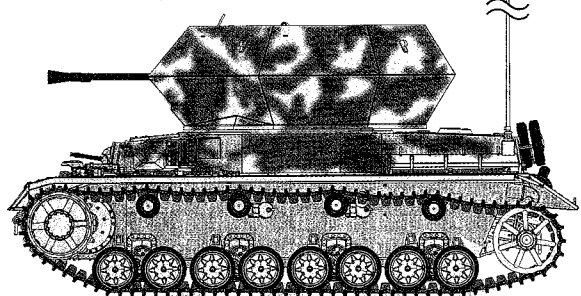
s.Pz.Abt.507, 1945



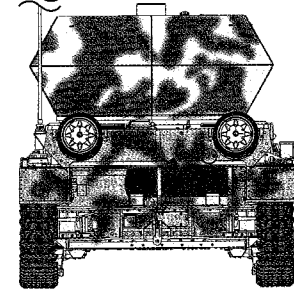
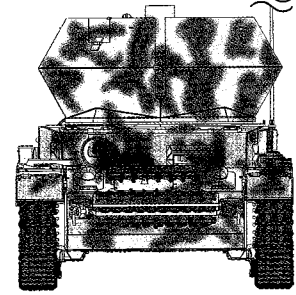
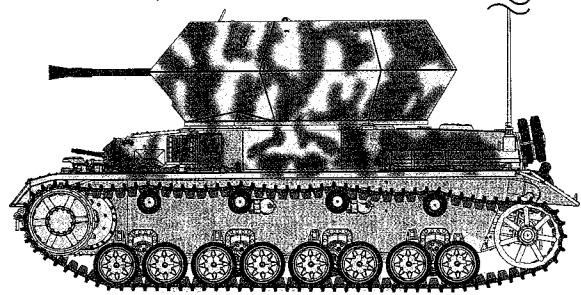
Unidentified Unit, 1945



Unidentified Unit, 1945



Unidentified Unit, 1945



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H. Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



Copyright © 2013 6746-01

<p>■デカールの貼り方</p> <ol style="list-style-type: none"> ①デカールを裏面に貼る場所の外形を抜き取ってください。 ②取りたいデカール一枚を取り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に浸して20秒ほど浸します。 ③ぬるま湯に浸したデカールを裏面に貼る場所の外形に合わせ、指先で軽く押さえます。 ④その後、指先で押さえている部分の裏面に貼り付けます。 ⑤ぬるま湯に浸したデカールを裏面に貼る場所の外形に合わせ、指先で軽く押さえます。 ⑥デカールが完全にぬるま湯に浸した後は、デカール裏面の裏を拭き取ってください。 	<p>■Correct Method for Applying Decals</p> <ol style="list-style-type: none"> ① Clean the model surface with a wet cloth. ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds. ③ Use an fingernail to check if the decal is loose from the backing paper. If so, clean it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model. ④ Keep the decal in the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth. ⑤ When the decal is dry, take a wet cloth to gently wipe away any residue left around them. 	<p>■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder</p> <ol style="list-style-type: none"> ① Reinigen Sie das Modell mit feuchtem Tuch reinigen. ② Jedes Motiv einzeln aus dem Abziehblatt ausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, an der richtigen Stelle auf dem Modell positionieren und leicht drücken. ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingertipps und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg. ⑤ Wenn das Abziehbild trocken ist, nehmen Sie ein feuchtes Tuch und entfernen Sie alle Rückstände um das Abziehbild herum. 	<p>■Modo esatti per applicare le decalcomante</p> <ol style="list-style-type: none"> ① Pulire la superficie del modello con un panno umido. ② Tagliare ciascun disegno sul foglio decalcomante e immergerlo in acqua calda per 20 secondi. ③ Controllare con il pollice se il disegno è aderito sulla base di carta. In questo caso, spingere nella giusta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta. ④ Controllare il disegno nella esatta posizione mediante il pollice umido, quindi togliere l'eccesso di acqua e le bolle d'aria sotto il decalcomante mediante un panno soffice e cotone. ⑤ Quando il decalcomante sarà asciutto, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomante stessa. 	<p>■Comment appliquer les decalcomantes correctement</p> <ol style="list-style-type: none"> ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide. ② Découper chaque decalcomante des sa feuille de papier et le plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes. ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit exact sur le modèle et vérifier doucement le papier-support. ④ Positionner le decalcomante correctement avec un doigt humide et apporter tout excès d'eau et toutes bulles d'air sous le decalcomante avec un chiffon doux. ⑤ Quand les decalcomantes sont sèches, ôter le colle autour des decalcomantes avec un chiffon humide. 	<p>■貼上水印標貼の正確方法</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 標貼の裏面に貼る場所の外形を抜き取ってください。 ② 取りたい標貼一枚を取り取り、20秒ほどぬるま湯に浸します。 ③ ぬるま湯に浸した標貼を裏面に貼る場所の外形に合わせ、指先で軽く押さえます。 ④ その後、指先で押さえている部分の裏面に貼り付けます。 ⑤ ぬるま湯に浸した標貼を裏面に貼る場所の外形に合わせ、指先で軽く押さえます。 ⑥ 標貼が完全にぬるま湯に浸した後は、標貼裏面の裏を拭き取ってください。
--	---	---	---	---	---